

АМЕРИКАНСЬКІ РОЗВІДЧІ САТЕЛІТИ СХОПИЛИ на півку новий модель советського довголетного бомбовика, який більший і довший від контрверсійного американського моделю Б-1, що його президент Роналд Реген і Пентагон рекомендують продукувати. Речники Пентагону кажуть, що приблизно 50-75 таких советських бомбовиків будуть готові до життя на початку 1990 року.

„Кобзар знаменував...“

(Закінчення зі стор. 2)

контексту російського, для Скуратовського особисто і професійно не виходило нічого доброго під російсько-комуністичною займанщиною. За таке великодержавні шовіністи по голівці не гадать. І не поглядати.

Ось далша доля Скуратовського, — подією за проф. Юрієм Шевельовим, як він про це писав три роки тому, в ч. 3. „Сучасності“. „Редактором 'Всесвіту' аж до часу появи статті Скуратовського був Дмитро Павличко. Після того він подав заяву про звільнення (іншими словами) — його резигнації зажадали. — Л. В.) Кілька чисел журналу вийшло без головного редактора. Потім на цю посаду призначено Віталія Коротича.

Про Скуратовського самвидавний 'Інформаційний бюлетень' ч. 2 (1979) Української Громадської Групи сприяння виконанню Гельсінкських угод писав: „Наприкінці квітня (отже один місяць після появи його статті. — Л. В.) Вадима Скуратовського звільнили з посади. (...) Спочатку його обвинувачено в тому, що його стаття — 'ідеологічно чужа'. Потім обвинувачували (його) в 'плагіаті'. Скажемо відвертіше: як посмів українець, журналіст-шевченкознавець дати Шевченкові провідну роль в світовій літературі, коли, в маріонетковому театрі, що звється СССР, — каже Ю. Ш., — провідні ролі припадають тільки росіянам". Або, — як казав колись Євген Маланюк, — „ніззя" писати українцям про такі речі.

Скуратовський проте не злякався поставити на карту свою посаду, ба своє життя, бо велич Шевченка відкрилася йому, як вона відкрила і відкривається знову і знову всім нам — українцям.

А нам усім слід би прочитати, не минаючи ні титли, ніж тої коми, ось цю працю Вадима Скуратовського. Добре було б, щоб вона появилася взагалі в цілості, хоч тепер в Північній Америці на перешкоді передруковуванню підсовєтських матеріалів стоїть совєтський „копірайт". Інші закони зобов'язують, наприклад, Австралію. Тож добре було б, щоб там передруковували цей знаменитий есей про Шевченка для нашого добра і наперекір україножерній совєтській цензурі. Наперекір, до речі, теж певним еміграційним літераторам, яким лаври Шевченка жнуть сон з очей, і вони не від того, щоб розвінчати, розбити „міт" Шевченка. Є і такі між нами.

М. Захарко...

(Закінчення зі стор. 1)

руги, М. Захарко, повідомив присутніх, що чотири Окружні стейти Нью Джерсі, п'янувати відбуті при кінці серпня черговий Союзний День.

З черги, предсідник Зборів попросив до слова Ульяну Дячук, головного касира УНСОЮЗУ. На початку свого слова У. Дячук подякувала кожному відділовому організаторові за придбання нових членів. Завдяки їх наполегливій праці УНСОЮЗ в цій Окрузі придбав 51 нових членів. Вона закликала всіх присутніх братися відразу, від початку 1982 року, до організування членів, бо тільки наполегливою і систематичною працею можна досягнути намічену квоту. В 1981 році придбано до УНСОЮЗУ 2,368 нових членів. Найкращі місця були листопад і грудень, коли здобуто 333 і 449 нових членів. На жаль, не покрито всіх втрат в членстві і тому загальне число всіх членів впало на 1,258. Загальна сума всього забезпечення вноситься 164,336.527 дол.

Взявши до уваги фінанси, то рік 1981 був успішний. Зсі прибутки дали суму 7,889,181 дол., що являється на суму 786,106 дол. більше,

чим рік раніше. Членських вкладок вплинуло на суму 81,413 дол. більше, як у попередньому році. Загальна сума зібраних вкладок дала 3,023,817 дол. Всіх видач було на суму 6,476,799 дол. Рік раніше видач було 5,950,799 дол. Майно збільшилося у 1981 році на суму 1,412,382 дол. та досягнуло 46,600,862 дол. Дім УНСОЮЗУ приніс 2,024,000 дол. з річних чиншів. Позичка УНСОЮЗУ вносить тепер суму 8,400,000 дол. банкову позичку сплачено до суми 835,000 дол., позички від членів дали суму 3,680,000 дол.

Опісля У. Дячук повідомила, що вже є опрацьована нова схема виплати дивіденди, базована не тільки на сумі забезпечення і роках важности грамоти, але також на висоті нагромадженної резерви і суми вкладок. Початкова дивіденда була менша, як теперішня. У 1982 році планується перше видання англомовного Альманаху. Книжка про великий голод в Україні, яку спільно фінансує УНСОЮЗ і ФКУ поступає вперед. Автор її, д-р Роберт Конквест, збирає документи, а йому допомагає проф. Джеймс Мейс. Завершується праця над двома фільмами про Україну: „Слава Новийського, один про досягнення українців в Америці, другий про УНСОЮЗ. Далше продовжуються переговори про злику УНС і УБС. Найближчі конвенції будуть розглядати цю справу. Планується побудова кондомініальних помешкань на Союзівці. Понад 60 осіб зголосили своє зацікавлення закупити там помешкання. Після слова У. Дячук відбулася дискусія. Два дискусанти В. Янів і В. Хомут забирали голос в дискусії, порушуючи справи, чому не відбулися курси по Округах, лист проф. Дж. Мейса до „Нью Йорк Таймсу", в якому він писав про голод в Україні, чому не друкуються статті д-ра Петра Мірчука, які появляються в „Амеріці", чому „Свобода" друкує односторонні погляди, чому книжку про голод пишуть неукраїнські науковці,

Відбулися Загальні збори

367-го Відділу УНСОЮЗУ

Дня 14-го лютого 1982 року в залі школи святого Йосафата відбулися річні Загальні збори 367 Відділу УНС Товариства „Запорізька Січ" у Рочестері.

Зборами провадив голо-

ва Петро Дзюба, який відчитав порядок нарад. Після звітів Управи і дискусії над звітами голова Контрольної комісії дав внесок уділити абсолютотію уступатій Управі, що присутні прийняли одностайно.

Вибрано нову Управу на 1982 рік у такому складі: Петро Дзюба — голова; Степан Гришуляк — заступник голови; Василь Попович — секретар; Степан Павлишин — заступник секретаря; Петро Стадник — касир; Іван Грищик — заступник

касира; Михайло Мазурчак — вільний член. Контрольна комісія: Іван Олексик і Іван Брайс.

Після закінчення Зборів вибрано делегатів на 30-ту Конвенцію: Петро Дзюба і Василь Попович — делегати, а Петро Стадник і Іван

Олексик — заступники. По нарадах була переукска, яку приготували членкині Товариства, під час якої ще довго велася розмова на союзові і громадські теми.

П. Д.

Українська Вільна Академія Наук у США ПОЖЕРТВИ НА УВАН у США в 1981 — 1982 рр.

Подаємо список жертводавців, які в платили членські внески та пожертви на Академію від жовтня 1981 року до 1-го березня 1982 року.

По 10,317.85 дол.	В. Бражник
500.00 дол.	Ю. Крачук
400.00 дол.	Л. Лиман, С. Сім'янік
285.00 дол.	Блаженіший Митрополит Мстислав
250.00 дол.	Консисторія Української Православної Церкви в С. Баварії Бруку
200.00 дол.	Ю. Бульбенко
140.00 дол.	М. Прокоп
100.00 дол.	М. Борещкий, Отець М. Гундяк, І. Даниленко, М. Ефремова і Л. Кендаль, В. Значко, О. Кешіш, Компотопринт Ко. І. Коропецький, П. Котляр, Р. Лисак, Г. Свободянин, О. Скоп, О. Тарнавський
85.00 дол.	І. О. Коровицькі
80.00 дол.	І. Кошелівський
75.00 дол.	Я. Білінський, Н. Паузин, Рочестерська Українська Федеральна Кредитівка, О. Соловей, Л. Терещенко
70.00 дол.	В. Каницький, Т. Цюшора
55.00 дол.	А. Адамович
50.00 дол.	Арка Ко, М. Блок, Я. Бутко, В. Воловодюк, Г. Гвоздєцький, М. Громницький, В. і У. Дячук, В. Качур, А. Кіпа, В. і Л. Кий, Н. Кордиш-Голово, В. Котенко, Т. і О. Костюк, П. Крамаренко, А. Кулик, В. Лімонченко, Ю. Михайчук, Я. Падох, В. Рак, Е. Савчук, М. Сведен М. Шрамченко
45.00 дол.	Н. Дейчак, Л. Гансен
40.00 дол.	Л. Биковський, В. Варварів, Т. Гаврик, В. Гришко, Я. Гурський, Л. Дражевський, В. Завітєвич, І. Камеєцький, О. Канюка, К. Косенко, М. Кушніренко, Л. і О. Мельники, О. Несіна, І. Новосіський, С. Нолден, В. Омельченко, С. Процьок, І. Рещетарь, В. Рудко, З. Туркало, О. Федішин
35.00 дол.	Е. Дорош, Р. Гришак, Р. Осінчук
32.00 дол.	А. Чудяк
30.00 дол.	М. Колтунок, С. Костик, Я. Миколович, С. Нечипурин, П. Оларченко, Ф. Онуферко, М. Цегельський, Т. Шегедін, В. Шиприкєвич
28.00 дол.	Р. Сочинський
25.00 дол.	А. Бабюк, Ю. Бабюк, В. Бакало, М. Безпечний, В. Богданів, А. Бражник, Г. Гагарин, І. Гаєвський, Л. Гайдамака, І. Гамарник, М. Ганин, С. Гаюк, Я. Гелета, В. Гойдич, С. Еміль, М. Зілік, Д. Горбай, Л. Гусах, Р. Демус, І. Качур, А. Кишак, Г. Кобі, А. Коваль, В. Кліш, М. Корієць, О. Кононенко, М. Корсун, М. Крумшин, В. Кулик, Л. Кушнір, І. Макарович, Ю. Мадик, С. Нічай, В. Олійник, М. Палій, Ю. Панчук, Преско Ріл Естєйт, В. Рудко, П. Саварин, М. Савицький, М. Терпак, Отець А. Селєпина, Ю. Чаплєнко, Я. Чипак, С. Швайковський, Б. Шебунчак, М. Харина, М. Фішер Слїш, І. Яременко, Е. Яремко, Д. Яценко
22.00 дол.	І. Манченко, І. Товарський
20.00 дол.	В. Андрє, А. Безбородько, В. Вальчук, Р. Ванша, В. Виниц, І. Гіряк, І. Григорович, А. Гувер, Л. Долінська, О. Домбровський, Р. Ільницький, В. Зотовська, С. Кулик, Ю. Кулішенко, І. Кучеренко, М. Лєсков, І. Метиль, В. Могуцький, Л. Палій, О. Перхорович, Л. Підстригач, Радіо Вільна Європа, Н. Світлична, Отець Б. Середович, В. Сім'яніца, Н. Терєбус-Кметта, А. Трачук, В. Якимчук, М. Яшук
15.00 дол.	Я. Андрушків, В. Балабан, Г. Бондарєва, С. Захарчик, В. Гусаковський, Е. Дерєй, М. Дорошенко, Ф. Капуста, Г. Китастий, В. Когутяк, Г. Кузьмич, М. Лаврин, В. Марчук, А. Никифорак, М. Пєзанський, Т. Самотулка, П. Твердохліб, І. Ткачук, П. Турула, І. Уляник
12.50 дол.	Б. Сторожук
12.00 дол.	М. Середович
10.00 дол.	А. Архімович, С. Бабулевич, О. Балабан, П. Бард, М. Баричевський, Ю. Бачинський, В. Безсонів, З. Бернцків, Л. Биковський, Л. Білов, Я. Блавацька, В. Бойко, Т. Бриквич, А. Бук, Я. Букачевський, І. Буля, В. Витвицький, В. Воронка, Ф. Гайовий, Г. Гаюк, М. Головинська, Г. Гранєвич, Л. Григорчук, П. Гуля, Р. Гоюк, К. Денисенко, І. Дівак, Е. і В. Дзюбинський, Д. Дмитренко, М. Дубровська, Захалинський, В. Іванович, Л. Кей, М. Костичко, М. Ковшун, Ю. Крижанівський, О. Крилова, К. Круцький, О. Кухрицька, М. Курчак, В. Левницька, М. Лисобей, М. Маланюк, Л. Мирський, В. Надрєга, А. Наклович, С. Небошинський, Н. Новохатко, Л. Огаренко, Г. Орендєренко, Ю. Павлишин, Б. Раковський, М. Ромах, Ю. Савчак, І. Семчишин, Т. Сенковський, М. Солчанник, Ю. Старостенко, Е. Стахів, Д. Стопкий, З. Таран, К. Турянська, С. Фурса, Й. Федорик, В. Чаплєнко, О. Чалєнко, І. Шайлевич, І. Шевченко, О. Шевченко, Р. Хомяк, Т. Юрєвич, Г. Царинник
5.00 дол.	В. Евансїя, В. Кізіма, Г. Корбин, Р. Миколасвич, М. Пилипчик, М. і Б. Салівони, М. Скрипник, Р. Топольський, А. Штанько
4.00 дол.	М. Іваницький, С. Місіло
2.00 дол.	М. Барусєвич, В. Борєвський

На вшанування світлої пам'яті:

1. М. Каплістого від М. Каплістої	100.00 дол.
2. І. Жуковського від І. Жуковської	100.00 дол.
3. О. Тимошенка (А. Юрїяка) від І. Тимошенка	50.00 дол.
4. М. Кухаря від М. і Н. Кас'янчуків	50.00 дол.
5. М. Кухаря від М. Кухаря	45.00 дол.
6. М. Кухаря від І. і З. Смарш	25.00 дол.
7. М. Кухаря від род. Коханівських	20.00 дол.
8. М. Кухаря від І. Семчишина, С. Барана, І. Сороки	10.00 дол.
9. М. Кухаря від род. Королєх	5.00 дол.
10. М. Солонова від М. Шєрома	40.00 дол.
11. П. Федєнка від К. Кєдрєвського	10.00 дол.

Управа УВАН у США щиро дякує всім жертводавцям. Ці пожертви складають фінансову базу Академії. Зібрані кошти будуть витрачені на видання англомовних „Аналіз УВАН у США", на публікацію нової серії видань „Джерела до Новітньої Історії України" і на утримання бібліотеки і архіву Академії. Пожертви, які можна віддати від податку, просямо надіслати на адресу:
The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S., Inc. 206 West 100th Street, New York, N.Y. 10025.

Комісія Шевченкознавства Української Вільної Академії Наук, Наукового Товариства ім. Шевченка та Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету запрошує до участі в другій роковині НАУКОВІЙ ШЕВЧЕНКОЗНАВЧІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ з такою програмою:

Відкриття ЮРІЙ ШЕВЕЛЬОВ, президент УВАН
Вступне слово ГРИГОРІЙ ГРАБОВИЧ, голова Комісії
„До питання звукосимболізму в поезії Шевченка“
АСЯ ГУМЕЦЬКА, Мишигенський університет
„Зміст Шевченкового вислову „А до того — я не знаю Бога““
ЛЕОНІД РУДНИЦЬКИЙ, Ля Салл коледж
„Проблема батька в поезії Шевченка“
БОГДАН РУБЧАК, Іллінойський університет
„Роль церковно-слов'янської мови в Шевченка“
БОГДАН СТРУМІНСЬКИЙ, УНІГУ
„Міленаризм Шевченка“
ГРИГОРІЙ ГРАБОВИЧ, Гарвардський університет
Закриття ЯРОСЛАВ ПАДОХ, голова НТШ

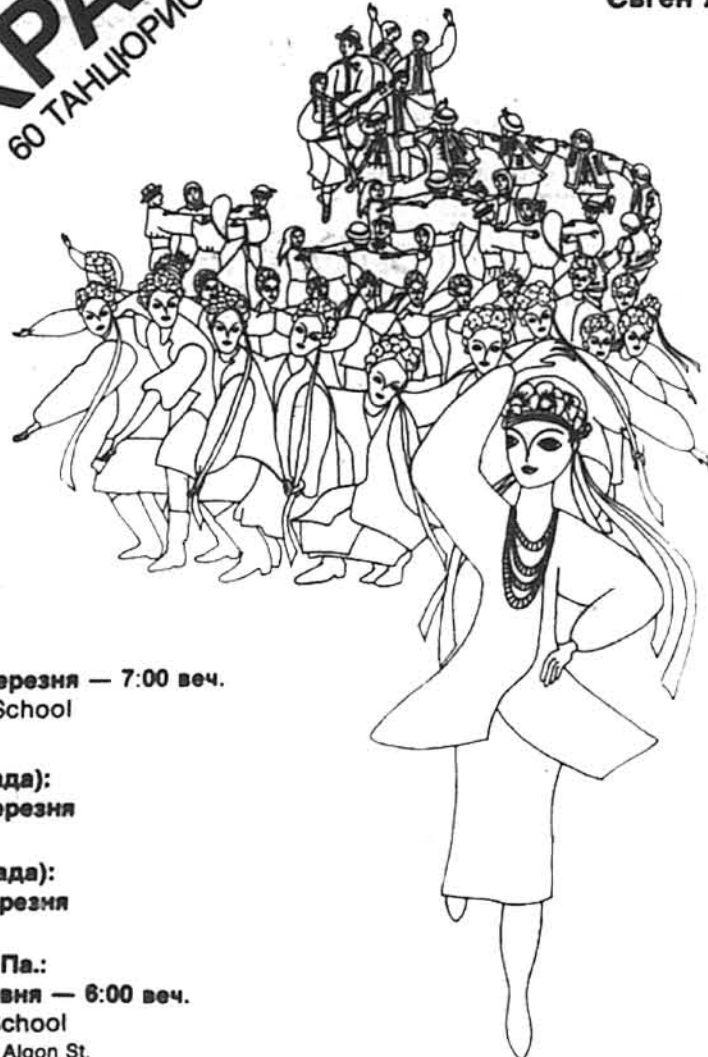
Після програми — ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ при ПЕРЕКУСЦІ

Конференція відбудеться
в суботу, 3-го квітня 1982 р., початок о год. 3-ій по пол.
у великій залі Українського Інституту Америки в Нью Йорку, Н. Й.
2 /схід 79-та вул. (ріг 5-ої Авеню)

КОНЦЕРТИ — ВЕСНА 1982

Танцювальний Ансамбль
Осередку СУМ
ім. М. Павлушкова,
Чикаго, Ілл.
Хореограф:
Євген Літвінов

„УКРАЇНА“
60 ТАНЦЮРИСТІВ



ЧИКАГО:
Субота, 20-го березня — 7:00 веч.
Clemente High School

ВІНДЗОР, (Канада):
Субота, 27-го березня

ТОРОНТО (Канада):
Неділя, 28-го березня

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, Па.:
Субота, 1-го травня — 8:00 веч.
Northeast High School
Cottman Avenue and Algon St.

НЬЮ ЙОРК, Н. Й.
Неділя, 2-го травня — 4:00 по пол.
Fashion Institute
225 West 24th Street



„ТІ ЩО ГРЕБЛІ РВУТЬ“

2-ий Курінь УПС і 4-ий Курінь УСП
влаштують

в п'ятницю, 2-го квітня, від 6-9-ої веч.;
в суботу, 3 квітня, від 10-3-ої по пол.
в неділю, 4 квітня 1982 р., від 10-2-ої по пол.
в Пластовому Домі, при 144 Друга Авеню, Нью Йорк, Н. Й.



ВЕЛИКОДНІЙ БАЗАР

ПЕЧИВО НА ЗАМОВЛЕННЯ

На базарі: печиво великодне і кіше, писанки, вишивки, іграшки, м'які несподіванки, тощо.
Печиво можна замовляти телефонічно, не пізніше, як до 28-го березня 1982 р. (вечером від год. 7-9), у подр. Галини Гіряк, (212) 291-7129 або у подр. Ольги Качмарської, (212) 526-2481

Пассейк, Клифтон, Патерсон, Ратерфорд і околиця!

В неділю, 28 березня 1982 р., о год. 3-ій по пол.
в приміщенні Української Централі
при 240 Гоуп Авеню, ПАССЕЙК, Н. Дж.
відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Окружного Комітету Відділів УНС

до участі в яких запрошені і зобов'язані члени Окружної Управи, по два представники від кожного Відділу та конвенційні делегати наступних Відділів:

42, 64, 134, 182 і 394.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Вибір Президії.
3. Прийняття протоколу попередніх зборів.
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету.
5. Дискусія над звітами.
6. Удільнення абсолютотії Управі.
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії.
8. Устаткування та схвалення плану праці на 1982 рік.
9. Доповідь головного касира УНС УЛЯНИ ДЯЧУК.
10. Річні справи.
11. Закриття зборів.

У Зборах візьме участь:

Уляна Дячук, головний касир УНС
ЗА ОКУРЖНУ УПРАВУ:
ІВАН ХОМКО, голова
ВАСИЛЬ МАРУШАК, секретар
ІВАН БЛІХА, касир

Радіопрограма Люсі й д-ра Степана Самбірських у Чикаго

Чикаго, Іл. — Люсі й д-р Степан Самбірські виступали в п'ятницю, 12-го лютого у Філіп Українського Католицького Університету з доповіддю та демонстрацією з звукозаписних стрічок програм київського радіо та інших вислань з України.

Д-р С. Самбірський дав вступ та класифікацію радіо-вислань з України, проаналізував мову дикторів та тематику програм. Л. Самбірська, яка веде програму в Чикаго вже 33 роки, проілюструвала радіовислання звукозаписами, які сама робила безпосередньо або з касеток, що награні в Україні.

Цікавий був текст промови В. Коротича на Новий 1982 Рік, не позбавлений гумору в його пропагандистських побрехоньках, та гумору.

Після переліку звуку записів присутні ставили запити та давали доповнення, з яких помітно було одно — з Коротичем туристи в Києві не могли побачитися, бо їх до нього не допустили. Висказано думку, що пора нам, українцям у вільному світі, мати свою власну короткохвилинну програму для України, в якій ми вільно з'ясували б свою точку погляду, а не були лише перекладачами чужих ідей і поглядів в українську мову.

Вечір був успішний як оригінальною підготовкою, так і рівнем дискусії. Присутніх було біля 40 осіб. Л. Самбірська веде зараз свою радіопередачу в Чикаго на хвилі 1240 АМ в неділю від 7-ої до 8-ої години вечора чикагського часу.

Її адреса: 2243 West Tommas Ave., Chicago, Ill., 60622; тел.: 384-5348.



СЛУХАЙТЕ РІДНІ АКОРДИ

УКРАЇНСЬКУ РАДІОПЕРЕДАЧУ з РАДІОСТАНЦІЇ WROW — 1330 AM з НЬО ЙОРКУ КОЖНОЇ НЕДІЛІ о год. 5:30 по полудні

EASTER PYSANKY



All preparations for the making of our lovely traditional PYSANKY, the decorated Easter Egg.

Dyes in 15 different shades, 5 different styluses including one electric, beeswax, design sheets, instruction books, cards in color - sold separately and in KITS at Hanusey's.

Also available - ready made pysanky, wooden Easter eggs, egg holders, Easter cards in different languages. Scarfs for Easter food baskets.

WRITE FOR OUR SPECIAL PYSANKY ORDER FORM for information and price list along with our NEW SPECIAL GIFT LIST.

ORDERS PROMPTLY FILLED

Write to:

HANUSEY MUSIC & GIFTS
244 W. Girard Ave.
Philadelphia, Pa. 19123
Tel.: (215) 627-3093

Друга частина

Ювілейної Книги УАГ

Для колишніх оо. катехитів, професорів та учнів Української Академічної Гімназії у Львові й усіх зацікавлених, маємо приємну новину: вже у найближчому часі появиться друком друга частина Ювілейної книги УАГ. Вона мала вийти друком ще в січні цього року, але з незалежних від нас причин видання її припинилося.

Ми раді подати до відомості, що ця книга, як тривалий пам'ятник нашій Альма Матер, присвятили ми Блаженнішому Патріархові Кардиналові Йосифові з нагоди 90-річного його ювілею.

Друга частина цієї Ювілейної книги своїм змістом цікава не лише для колишніх учнів цієї абсолювентів, але й для кожного, хто цікавиться минулим Львова. В ній читач відтворить собі дві відбуті-ювілейні зустрічі на Союзівці, запізнається із змістом телеграм, що її з'їзд вислав Блаженнішому Патріархові і відповідно на неї. Там поміщене слово голови ділового комітету УАГ до учасників з'їзду,

доповіді колишнього професора й учня, виголошені під час з'їзду. Їхній зміст стосується гімназії і незабутнього Львова. Є там і вступне слово головного редактора книги, і схема навчання в гімназіях, від класичного типу починаючи, а на ліцейських кінчаючи. А найважливіше це те, що в цій частині ювілейної книги читач знайде абітурієнтів, які здавали матуру в Головній. Докладний список абітурієнтів Видавничий комітет завдячує інж. Михайлові Караманові, який роздобув його по важких трудах у бібліотеці Ягеллонського університету в Кракові. Це — великої ваги дані для абсолювентів Головної гімназії. Крім цього, у книзі є цікаві статті колишніх професорів і учнів, які відтворюють велич нашої Альма Матер.

Книга багата також знімками. На перших сторінках видніє знімок Львова, головного заведення УАГ, світлина Великого Митрополита, Слуги Божого Андрія, опікуна й добродія української молоді; світлин

Амстердам, Коговз, Трой і околиці

В неділю, 28-го березня 1982 р., о год. 3-й по пол. в залі Українського Клубу, Амстердам, Н. Й. 3-5 Тейлор вул. відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Окружного Комітету Відділів УНС

міст: Трой, Амстердам, Гадсон, Коговз, Ватерліт і Пітсфілд, Масс. та околиці

до участі в яких запрошені і зобов'язані члени Окружної Управи, по два представники від кожного Відділу та конвенційні делегати наступних Відділів:

13, 57, 150, 191, 288, 478 і 477.

ПОРЯДОК ЗБОРІВ:

1. Відкриття і вибір Президії.
2. Відчитання протоколу Зборів з 1981 року.
3. Справоздання з діяльності Окружної і Відділів.
4. Дискусія та ухвалення абсолютної уступачої Управи.
5. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії.
6. Доповідь ВАСИЛЯ ОРИХОВСЬКОГО, головного організатора УНС.
7. План праці на біжучий 1982 рік.
8. Закриття Зборів.

У зборах візьме участь

Василь Оріховський, головний організатор УНС
ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:
МИХАЙЛО САВКІВ, голова
ІВАН ДУРБАК, ВАСИЛЬ КОЛОДІЙ, секретарі
ВАСИЛЬ ВАРШОНА, касир

Річні збори 214-го Відділу УНСоюзу

Річні збори 214-го Відділу УНС „Черноморська Січ“ відбулися у неділю, 21-го лютого ц.р., в приміщенні УСВТ „Черноморська Січ“ в Ньюарку, Н. Дж.

Із звітів уступачої Управи ми довідалися, що Відділ нараховує 171 член. Протягом біжучого року прийнято чотирьох нових членів. Відділ мав дуже добре співпрацю із членами Головного Уряду УНС, який виявив велике зрозуміння для спротиву-виховної праці Т-ва „Черноморська Січ“ та асигнував на ту працю такі суми: на закуп трофеїв для учасників — відбаванкового турніру УСВТ, який спонзорувало УСВТ „Черноморська Січ“ у Ньюарку, суму

на Блаженнішого Патріарха Йосифа, вихователя кількох поколінь молодого патріотичного українського духівництва, та багато цікавих знімків, пов'язаних із змістом статтей. Є там також групові знімки, однокласників. При кінці книги вміщено деякі таблиці абітурієнтів УАГ.

Книга зредегована дуже старанно, бо головним редактором її є д-р Олександр Домбровський, а мовним — проф. д-р Наталія Паузяк.

Тож познайомилися всіх із загальним змістом книги, запрошуємо тих, які ще й до цього не переділювали, вчинити це негайно, пересилкою передплату в сумі 20 доларів за примірник.

До речі, залишилась ще деяка кількість примірників першої частини ювілейної книги. Тим, хто бажає набути її по знижених ціні, слід зробити замовлення у місяці березні ц.р., виславши 30 дол. за обидві частини. Тому просимо поспішити із оказійною передплатою, а тих, хто має можливість, просимо переслати також і пожертву на Видавничий фонд, пересилаючи чеки чи „моні ордер“ на адресу: інж. Михайло Караман, 825 Норт 21-ша вулиця, Філадельфія, Па., 19130.

Інж. Михайло Караман голова
Ліквідаційної Комісії

о. митрат Мирослав Харина голова
Видавничого Комітету

Інж. Евстахій Филипович секретар

250 дол.; на гольфовий турнір 100 дол. та на виховну спортову працю — 300 дол. Збори вибрали нову Управу в такому складі: Богдан Сольчаник — голова, Володимир Клапшак — заступник голови, Омелян Твардовський — організаційний референт, Анна Твардовська — секретар, В. Якимів — член Управи. Контрольну комісію очолює Іван Хамуляк, Осип Сташків та Осип Труш — члени.

Делегатом на Конвенцію УНС був вибраний О. Твардовський, а О. Труш — його заступником.

Після довгої дискусії збори внесли такі рекомендації:

1) Наш делегат на Конвенцію УНС має поставити внесок, щоб Конвенція перерішила, чи її члени УНС, що оформилися в „Комісію за правопорядок в УНС“, порушили статут УНС. Якщо так, її члени повинні бути суспендовані і позбавлені права бути присутніми на Конвенції УНС. Тим більше, що їх поведінка на річних нарадах не була на належному рівні, а їх „вічне“ критикування і повторювання тих самих пропагандистських закидів, нічого не давали ані Союзові, ані нашій громаді.

2) Відділи УНС повинні відновити культурно-освітню діяльність у наших громадах та далі продовжувати допомогу для наших спортових товариств.

3) На внесок О. Сташкова Збори одностайно висловили повне довіря до теперішньої Екзекутиви УНС та повністю схватили її діяльність як для УНС, так і на громадському полі. Рішено посилити акцію придбання нових членів, щоб на чергову Конвенцію вибрати уже щонайменше двох делегатів.

При УСВТ „Черноморська Січ“ існує теж і 14-й Відділ УНС, що також відбув свої Збори і вибрав двох делегатів на Конвенцію УНС в особах: проф. Михайло Цяпка та М. Отрок, Петро Семанюк і М. Отрок, мол., — заступники. М. Отрок є одним із найстаріших членів „Черноморської Січі“ і все був її льоульним і прикладним членом.

Те саме можна сказати і про проф. Цяпку. Наші делегати будуть гідно репрезентувати „Січ“ на Конвенції УНС.

I. X.

Концерт танцювальної групи у Маямі

У неділю, 21-го лютого ц.р., танцювальна група при Українсько-Американському Клубі в Маямі мала свій черговий концерт. Прибуток з концерту призначено на стипендійний фонд, з допомогою якого четверо шасливіців — членів групи, мають можливість взяти участь в курсах українських танців на Союзівці. Кошт перебування на Союзівці повністю оплачений із стипендійного фонду кожному з них, а повернувшись звідти, вони передадуть новонабутий знання з української хореографії решті членів танцювальної групи.

За короткий час зала Клубу виповнилася дітьми, молоддю і старшими членами української спільноти та туристами зблизька і здалека.

Діти (поки старші займали місця за столами, прикрашеними квітами) бавилися — танцювали свого власного витвору український танець.

Також грала оркестра родини МекКей, а молодий син їх Юрко чарував присутніх співом українських пісень, то старих і сумних, то нових веселих, повних життя.

Смачний обід вправно рознесли молоді хлопці і дівчата з танцювальної групи. Після молитви, прокатої о. Василем, настоятелем української православної церкви в Маямі, зголодіні присутні зайнялися споживанням страв.

Художню частину — концерт розпочала танцювальна група новим танцем „Вітасмо“. Група у повному складі привітала „гостей здалека“ — українських туристів з далекого Манітоби й Альберти, традиційним хлібом-сіллю, китцями маків і колосків збіжжя. Зворушлива хвилина для нас, старших віком, учасників. Аджеш в тих маках і колосках кожному встала перед очима живою далека й рідна Україна.

А далі танець за танцем, один від другого кращий. Тут і традиційний, віковий, але завжди молодий „Гопак“, ритмічна „Гуцулка“, новий танець ще молодого, але вмілого хореографа, Г. Максимович „Село“, в якому так вміло відображено старе українське село; новоопрацьований танець

дівчат з вінками в руках „Квіти України“ і ще багато більше, а на фінал — повний склад групи понісся, ніби вихор, у своєму флоридському „Соняшному гопаків“. Чудові костюми, бездоганне виконання кожного танцю.

Середня і наймолодша групи також із плечем старалися іти в плече з старшими. І треба було на власні очі побачити старання тих маленьких, віком 4-6 років (а їх аж дев'ятеро при групі), які так вправно перебирали своїми ноженками, щоб сказати ширше дякую Катерині Голівській і Тарасові Максимовичеві за їхню роботу нелегку працю та побачити всім їм витривалості і успіхів у далішій праці.

Після такого концерту оживає віра в те, що поки серед нас є люди типу Катерини і Тараса, український танець буде вічно живим.

Присуття

Станіслав Людкевич ДОСЛІДЖЕННЯ, СТАТТІ, РЕЦЕНЗІЇ

„Музична Україна“ 1973

Ціна: \$16.00 з пересилкою. Мешканці штату Нью Джерсі зобов'язані 5% штатного податку.

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ДО ВИНАЙМУ

УВАГА! ОДИНОКІХ, УВАГА! СЕРЕДНОГО ВІКУ В Брукліні, біля Проспект Парку є до винайму, недорого приміщення (мешкання), з трьох кімнат, для одного або двох осіб, середнього віку. При бажанні можна мати дорібок (підробити). Також маємо мешкання в Каліфорнії, недалеко Лос Анджелес. Тел.: (212) 788-0227

Проситесь Півні Гелен, яка обіцяє прийти в цей справді до нас, згопоситись в її інтересах.

HELP WANTED

EXPERIENCED SUPERINTENDENT To manage 2 "pre war" buildings & one luxury building. Must have knowledge & basic skills to maintain buildings. Good salary, benefits, apartment, utilities. Send resume to: Madison Equities 880 3rd Ave., N.Y., N.Y. 10022

REAL ESTATE

STI scope travel inc

845 Sanford Avenue, Newark, New Jersey 07106
Tel. (201) 371-4004

УКРАЇНСЬКЕ БЮРО ПОДОРОЖЕЙ МАРІЙКИ ГЕЛЬБІГ

УКРАЇНА

Назва тур	Від'їзд	Маршрут і число днів у Львові	Ціна	Число днів	Лет
ЛІПЕЯ	6 травня	Київ/Львів/Прага	\$1149.00	12	SAS
СЛІДАМИ ЛЕСІ УКРАЇНКИ	11 травня	Будапешт/Львів-5/Ялта/Тбілісі/Єреван/Київ-Каніа/Чернівці. Передбачена спеціальна культурна програма в кожному з міст перебування. Відвідання музеїв; зустрічі з письменниками, мистцями, композиторами, артистами; театральні вистави і концерти; додаткові екскурсії й зустрічі з культурними діячами Грузії і Вірменії. Провідник: О. Колінякська.	1599.00	21	KLM
БАНДУРА І РОМАШКА	23 травня	Будапешт/Львів-5/Тернопіль/Київ-Каніа	1199.00	16	KLM
БАНДУРА ІІ	17 червня	Київ-Каніа/Львів/Прага	1549.00	16	SR
ЛАСІВКА	20 червня	Будапешт/Львів-5/Тернопіль/Київ-Каніа	1499.00	16	KLM
ТРОЯНДА	27 червня	Москва/Львів-5/Ялта/Київ-Каніа/Ленінград-Петродворець	1599.00	18	SAS
СОНЯШНИК	1 липня	Київ-Каніа/Львів-6/Відень	1549.00	15	KLM
БАНДУРА ІІІ	4 липня	Будапешт/Львів-6/Ялта/Київ-Каніа	1499.00	16	KLM
КСЕНЯ	18 липня	Будапешт/Львів-5/Тернопіль/Київ-Каніа	1499.00	16	KLM
БАНДУРА ІV	29 липня	Київ-Каніа/Львів-5/Ужгород/Прага	1499.00	17	SAS
КАЛІНА	8 серпня	Будапешт/Львів-5/Тернопіль/Київ-Каніа	1449.00	16	KLM
ЗОЗУЛЯ	12 серпня	Будапешт/Львів-6/Пуща/Рівне/Київ-Каніа	1549.00	19	KLM
МАК	19 серпня	Київ-Каніа/Тернопіль/Львів-6/Відень	1599.00	18	KLM
БАНДУРА V	17 вересня	Будапешт/Львів 6 (або Тернопіль)/Будапешт	1049.00	11	SAS
	23 вересня	Будапешт/Львів-5/Чернівці/Бухарешт	1249.00	16	KLM

PLEASE CONTACT OUR OFFICE OR OUR REPRESENTATIVES:

PROVIDERS GROUP	SCOPE TRAVEL INC.	Home Office	201 371-4004
Мирон Баб'юк	CHICAGO	Roksolana SACIUK	312 235-7788
Ульяна Баб'юк	DELAWARE	Mildred MAYBRODA	302 478-2871
Катка Гайвас-Бушнел	DETROIT	Petro RONATYNSKY	313 894-5350
Роман Воронка	FLORIDA	Kvitka HAYWAS-BUSHNELL	813 426-4784
Нестор Голіницький	NIAGARA FALLS	Oihla KOLANKIWSKY	416 356-1514
Ярослав Закаляк	LOS ANGELES	Daria CHAIKOVSKY	213 981-3196
Ігор Федорів	ROCHESTER	Stefa PAVLOVYCH	716 342-6892
Марта Федорів	PHOENIX	Christine SALUK	602 966-4137
Христина Ковч	PHILADELPHIA		
Ольга Колінякська			
Стефа Павлович			
Роман Петик			
Ярема Ракоцій			
Іванна Савицька			
Галина Савата-Портко			
Катка Семанюк			
Орест Спунінський			
Таїса Туринська			
Мирон Шарко			

Agency Representative will service clients personally in COSMOS 4944 No. Broad St., Phila. PA 19141 (tel.: 215 GL7-5664) every Saturday from 10:00 AM to 2:00 PM from February 6 through April 24, 1982.

УВАГА! УКРАЇНСЬКА ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ

повідомляє про ВІДКРИТТЯ (ПЕРЕНОСЕННЯ) нової крамниці під адресою:

MAKAR'S JEWELRY STORE & SHOP

2022 Morris Ave. ■ Union, N.J. 07083 ■ (201) 686-1931

- Відкриття відбудеться у суботу, 6-го березня 1982 р. та триватиме до суботи, 13-го березня 1982 року, (включно).
- З цієї нагоди ціни на годинники, золоті ланцюжки та інші вироби будуть ЗНИЖЕНІ від 30% до 40%.
- Просимо відвідати нашу нову крамницю та скористати з набувалої нагоди.
- Крамниця відкрита щоденно від 9-ої год. ранку — 6-ої год. веч., у п'ятницю до 9-ої веч.

ЗМІНИ ЦІН ЗА ОГОЛОШЕННЯ у щоденнику „Свобода“ та у „Ukrainian Weekly“

З уваги на підвишку поштової оплати (понад 100%) за висилку „Свободи“ та „Українського Тижневика“, як також поважний зріст цін паперу та інших друкарських матеріалів, Адміністрація „Свободи“ є ЗМУШЕНА піднести ціни оголошень, які будуть обов'язувати з 1-го квітня 1982 р., а саме:

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ у щоденнику „СВОБОДА“

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 6.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. д.)	\$10.00
Оголошення на 8 шпальт, без огляду на їх зміст по за кожний інч.	\$10.00
Якщо до оголошення включаться знімки — коштуватиме додатково:	
Фоторепродукція на одну шпальту	\$ 8.00
Фоторепродукція на дві шпальти	\$10.00
Фоторепродукція на три шпальти	\$12.00

Оголошення на чергове число мусить вплинути до Адміністрації 2 дні перед появою числа.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ в АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ UKRAINIAN WEEKLY (НЕДІЛЬНЕ ВИДАННЯ)

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 8.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів, і т. д.)	\$10.00
Оголошення на чергове видання, мусить вплинути до Адміністрації до ПОНЕДІЛКА.	

Телефонічно оголошень НЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ, тільки у написаних випадках.

FUNERAL DIRECTORS

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED

Обслуга ШИРА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Банд Бруку і перенесенням тілних Останків з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Avenue (corner Stanley Terr.) UNION, N.J. 07083 (201) 964-4222

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2568